

CCBE-INFO

Biuletyn



© Rada Europy - Podpisanie Protokołu Uzgodnień między Radą Europy a CCBE

**Spotkania
CCBE**

2

**Spotkania
zewnętrzne**

5

**Główne
działania
CCBE**

9

EUROPEAN LAWYERS
EUROPEAN BARS
BAREAUX EUROPÉENS
AVOCATS EUROPÉENS



The logo for the Council of Bars and Law Associations of Europe (CCBE). It consists of the acronym 'CCBE' in large, bold, white letters on a dark blue square background. Below the acronym is a stylized yellow and white graphic element. The full name of the organization is written vertically on both sides of the square: 'EUROPEAN BARS' on the left and 'BAREAUX EUROPÉENS' on the right. Below the square, the text 'AVOCATS EUROPÉENS' is written horizontally.

Majowa Sesja Plenarna CCBE

21 maja 2021 r. odbyła się w trybie online Sesja Plenarna CCBE z udziałem Michaela Shottera, dyrektora w Dyrekcji Generalnej ds. Migracji i Spraw Wewnętrznych Komisji Europejskiej.



Po krótkim przedstawieniu przez Michaela Shottera propozycji Komisji dotyczących Nowego Paktu w sprawie Migracji i Azylu, delegacje CCBE wyraziły obawy, że procedura sprawdzająca doprowadzi do powstania stanu prawnego zawieszenia, w którym prawa osób potrzebujących ochrony nie będą w praktyce w pełni respektowane i w którym nie będą one mieć zapewnionego właściwego dostępu do prawnika i informacji prawnych, a także do kontroli sądowej. Wyrażono również obawy dotyczące nierealistycznego terminu oraz skutecznego i niezależnego stosowania mechanizmu monitorowania praw podstawowych przewidzianego w procedurze sprawdzającej. Jeżeli chodzi o proponowane rozporządzenie w sprawie procedur azylowych, wyrażono obawy dotyczące ogólnego stosowania pojęcia bezpiecznego kraju pochodzenia oraz faktu, że nie bierze się w nim pod uwagę indywidualnych przypadków osób ubiegających się o ochronę międzynarodową (tzn. przypadków konkretnych osób i niebezpieczeństw, na które są one narażone w danym kraju). Wyrażono również obawy dotyczące zasady wskaźnika 20% uznawalności i sposobu, w jaki będzie on ustalany, ponieważ jest on bardzo zróżnicowany w poszczególnych krajach.

Michael Shotter przedstawił także propozycję rozporządzenia mającego na celu wzmocnienie mandatu Europolu. Wyjaśnił, że nowy mandat jest niezbędny, aby stawić czoła zagrożeniu terroryzmem. Według Komisji Europa potrzebuje skutecznego podejścia i współpracy z podmiotami prywatnymi w celu walki z nadużywaniem usług internetowych przez terrorystów. Zgodnie z propozycją podmioty prywatne będą mogły bezpośrednio kontaktować się z Europolu, a państwa członkowskie będą mieć możliwość zwracania się do nich o dane. W [dokumencie przedstawiającym stanowisko](#) w sprawie tej propozycji CCBE zgłosiła szereg zastrzeżeń, o których mowa poniżej.

Stanowisko CCBE w sprawie dalszej reformy mechanizmu ETPCz

CCBE przyjęła [stanowisko w sprawie dalszej reformy mechanizmu ETPCz](#). Propozycje tych reform koncentrują się na wykonywaniu wyroków Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i mają na celu przede wszystkim poprawę skuteczności mechanizmu ETPCz. W tym zakresie CCBE zaleca, aby (A) w ramach procedury nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń i ugód realizowanej na posiedzeniach komitetu ds. praw człowieka przy Komitecie Ministrów (CMDH), Komitet Ministrów zmienił Regulę 9 swojego Regulaminu w celu wyraźnego zezwolenia prawnikom prowadzącym sprawy, samorządom i zrzeszeniom prawniczym oraz ich międzynarodowym federacjom, takim jak CCBE, na składanie wniosków dotyczących wszystkich aspektów wykonywania orzeczeń Trybunału zgodnie z art. 46 ust. 2 EKPC;

oraz (B) Komitet Ministrów działający w porozumieniu z Państwami Członkowskimi Rady Europy zapewnił, aby wypłata słusznego zadośćuczynienia (odszkodowania i opłat) zasądzonych przez Trybunał, a także polubowne ugody zawarte przez strony, były egzekwowalne jako długi przez sądy krajowe stron.

Prace nad Modelowym Kodeksem Postępowania

Podczas Sesji Plenarnej CCBE zatwierdziła [modelowy artykuł dotyczący stosunków między prawnikami](#). Artykuł ten stanowi część prac nad modelowym kodeksem deontologicznym. Został on zatwierdzony następuje po wcześniejszym przyjęciu modelowych artykułów dotyczących relacji z klientami w 2020 r., niezależności prawników w 2017 r. oraz modelowych artykułów dotyczących konfliktu interesów i poufności w 2016 r. Po przyjęciu wszystkich artykułów przepisy te zostaną zebrane w modelowym kodeksie deontologicznym, który będzie źródłem inspiracji dla samorządów i zrzeszeń prawniczych przy opracowywaniu lub zmianie ich krajowych kodeksów deontologicznych.

Zaktualizowane wytyczne w sprawie swobodnego przepływu prawników w UE



Czy chcesz wiedzieć wszystko o swobodnym przepływie prawników w UE? Zapoznaj się ze zaktualizowaną wersją [Wytycznych CCBE dla samorządów i zrzeszeń prawniczych w sprawie swobodnego przepływu prawników w Unii Europejskiej](#).

Celem tego dokumentu jest zarys odrębnego systemu regulującego swobodny przepływ prawników w UE. W zaktualizowanej wersji uwzględniono nowe zmiany w orzecznictwie i dostosowano wykaz orzecznictwa. Wytyczne podzielono na siedem części i nieznacznie zmieniono ich układ dodając nowe rozdziały: «Ważność tytułu zawodowego - zapewnienie możliwości praktykowania przez zawodowych prawników», «Zakładanie firm prawniczych - kwestia współpracy mającej na celu łatwiejsze stosowanie dyrektywy i przeciwdziałanie obchodzeniu obowiązujących przepisów (art. 13 dyrektywy o zakładaniu firm prawniczych)» oraz «Poufność i ochrona danych w ramach wymiany informacji».

Czerwcowe posiedzenie Komitetu Stałego CCBE



25 czerwca Komitet Stały odbył posiedzenie w trybie online z udziałem Sekretarza Generalnej Rady Europy, Mariji Pejčinović Burić, która wygłosiła przemówienie [keynote speech](#). W swoim wystąpieniu przypomniała ona o szczególnej roli zawodów prawniczych w staniu na straży podstawowych praw człowieka i sprawiedliwego wymiaru sprawiedliwości, a także podkreśliła znaczenie współpracy między Radą Europy a CCBE, w której ramach niedawno poczyniono kolejny krok w postaci podpisania Protokołu Uzgodnień.

Pozostałe tematy w porządku obrad Komitetu Stałego obejmowały, między innymi, przeciwdziałanie praniu pieniędzy, jakość usług prawnych oraz międzynarodowe usługi prawne. CCBE przyjęła również [odpowiedź na rozpoczęte 19 maja 2021 r. konsultacje Komisji Europejskiej w sprawie uznawania rodzicielstwa między Państwami Członkowskimi](#). Różnice w przepisach Państw Członkowskich dotyczących ustalania rodzicielstwa oraz brak unijnych przepisów regulujących uznawanie rodzicielstwa między Państwami Członkowskimi mogą skutkować tym, że rodziny napotykają trudności w uznawaniu rodzicielstwa swoich dzieci, zwłaszcza w przypadku podróży lub przemieszczania się w obrębie UE. Dzięki inicjatywie dotyczącej uznawania rodzicielstwa między Państwami Członkowskimi Komisja dąży do tego, aby w sytuacjach transgranicznych prawa dziecka na terenie UE były przestrzegane.

Podpisanie Protokołu Uzgodnień między Radą Europy a CCBE



© Rada Europy - Podpisanie Protokołu Uzgodnień przez Margarete von Galen, Prezydent CCBE (z lewej) i Mariję Pejčinović Burić, Sekretarz Generalną Rady Europy (z prawej)



© Rada Europy - Od lewej do prawej: Laurent Pettiti, Przewodniczący Grupy Roboczej CCBE ds. Konwencji Europejskiej; Margarete von Galen, Prezydent CCBE; Marija Pejčinović Burić, Sekretarz Generalna Rady Europy; Ranko Pelicarić, były Prezydent CCBE; Simone Cuomo, Sekretarz Generalny CCBE oraz Nathan Roosbeek, Doradca Prawny CCBE.



© Rada Europy - Od lewej do prawej: Robert Spano, Prezes Europejskiego Trybunału Praw Człowieka; Margarete von Galen, Prezydent CCBE; Marialena Tsirli, Sekretarz oraz Laurent Pettiti, Przewodniczący Grupy Roboczej CCBE ds. Konwencji Europejskiej

Podjęto nowy, historyczny krok na drodze zacieśniania współpracy między Radą Europy a CCBE. 18 czerwca 2021 r. Sekretarz Rady Europy, Marija Pejčinović Burić, oraz Prezydent CCBE, Margarete von Galen, podpisały Protokół Uzgodnień, którego celem jest stworzenie ram współpracy dotyczącej promowania praworządności poprzez wspieranie i wzmacnianie niezależności prawników w zakresie swobodnego wykonywania ich zawodu, udzielania skutecznego i wysokiej jakości doradztwa, pomocy i reprezentowania klientów, a także publicznego zaufania do zawodów prawniczych. CCBE może się poszczycić historią wieloletniej współpracy z Radą Europy w zakresie konkretnych zagadnień, jednakże współpraca ta dotyczyła dotąd indywidualnych kwestii. CCBE stoi na stanowisku, że w Europie (i na świecie), gdzie zagrożone jest poszanowanie praworządności i gdzie w Państwach Członkowskich coraz częściej dochodzi do nieustannych ingerencji w swobodne i niezależne wykonywanie zawodów prawniczych, bliższa współpraca między Radą Europy i europejskimi zawodami prawniczymi reprezentowanymi przez CCBE w połączeniu z ich uzupełniającymi się kompetencjami może wzmocnić gwarancje dla europejskich prawników w zakresie swobodnego wykonywania ich zawodów, a tym samym zapewnić poszanowanie praworządności dzięki skutecznemu zagwarantowaniu obywatelom przysługujących im praw człowieka i innych uprawnień. Protokół Uzgodnień dostępny jest na dedykowanej [stronie internetowej CCBE](#). Obejrzyj [wywiad](#) z Prezydent CCBE przeprowadzony z tej okazji przez Radę Europy.

Delegacja CCBE uczestniczyła także w spotkaniu z przedstawicielami Rady Europy, Christophem Poirelem, Dyrektorem Dykcji ds. Praw Człowieka, oraz Livią Stoica, Szefem Wydziału Współpracy Prawnej i Sekretarzem Europejskiego Komitetu Współpracy Prawnej (CDCJ), w celu przedyskutowania praktycznych aspektów wdrażania Protokołu Uzgodnień.

Z okazji podpisania Protokołu Uzgodnień zorganizowano ponadto spotkanie z Prezesem Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, Robertem Spano, oraz sekretarzem, Marialeną Tsirli.

Obchody dziesięciolecia Europejskiego Instytutu Prawa

1 czerwca Prezydent CCBE, Margarete von Galen, wystąpiła jako prelegent podczas imprezy zorganizowanej z okazji obchodów dziesięciolecia Europejskiego Instytutu Prawa (EIP) «Budowanie Europejskiej Wspólnoty Prawnej - 10 lat wkładu EIP». W swoim **przemówieniu** poruszyła kwestię «aktualnych wyzwań w Europie oraz roli instytucji i społeczeństwa obywatelskiego». Pozostałymi mówcami podczas panelu byli: Koen Lenaerts, prezes Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, Robert Spano, prezes Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, Didier Reynders, komisarz UE ds. sprawiedliwości oraz Adrián Vázquez Lázara, przewodniczący Komisji Prawnej Parlamentu Europejskiego.



Konferencja wysokiego szczebla «Praworządność w Europie»



CCBE została zaproszona przez portugalską prezydencję Rady oraz Komisję Europejską do udziału i wygłoszenia przemówienia do uczestników konferencji wysokiego szczebla «Praworządność w Europie», która odbyła się w dniach 17-18 maja 2021 r. Celem tej konferencji była ocena wysiłków UE na rzecz promowania i utrzymania praworządności oraz omówienie sposobów, jakimi Unia Europejska może dalej

promować kulturę opartą na praworządności. W konferencji udział wzięli decydenci polityczni oraz przedstawiciele społeczeństwa obywatelskiego, zarówno na szczeblu unijnym, jak i krajowym, przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości, europejskich sieci sądowych i wiodących stowarzyszeń europejskich, a także prawnicy. Debaty zostały podzielone na różne sesje, z których wszystkie koncentrowały się na istotnych kwestiach dotyczących praworządności i mających wpływ na życie obywateli. Trzeci Wiceprezydent CCBE, Pierre-Dominique Schupp, reprezentował CCBE jako mówca podczas panelu «Rola sądów europejskich i krajowych w staniu na straży praworządności». Była to doskonała okazja do zaprezentowania CCBE w unijnym wydarzeniu na tak wysokim szczeblu oraz zaznaczenia ważnej roli prawników i samorządów prawniczych w staniu na straży praworządności, a także podkreślenia niezależności prawników jako części niezależnego wymiaru sprawiedliwości. Konferencja była wydarzeniem publicznym transmitowanym na żywo na stronie internetowej portugalskiej prezydencji Rady.

Konferencja UE «Modernizacja systemów wymiaru sprawiedliwości w UE poprzez intensyfikację szkoleń kadr wymiaru sprawiedliwości».

W dniach 6-7 maja 2021 r. odbyła się konferencja UE «Modernizacja systemów wymiaru sprawiedliwości w UE poprzez intensyfikację szkoleń kadr wymiaru sprawiedliwości». Celem konferencji było omówienie głównych wyzwań w zakresie [Europejskiej Strategii Szkoleń Kadr Wymiaru Sprawiedliwości](#) przyjętej przez Komisję Europejską w grudniu 2020 r., w szczególności elastycznego reagowania na pojawiające się potrzeby w zakresie szkoleń z zakresu prawa UE, pozyskiwania niezbędnych komponentów w dziedzinie szkolenia kadr, które wykraczają poza prawo UE, wzmocnienia szkoleń dla osób zawodowo zajmujących się prawem oraz promowania wysokiej

jakości skutecznych szkoleń. W konferencji udział online wzięło ponad 200 uczestników reprezentujących różne zawody prawnicze i podmioty prowadzące szkolenia, 10 podgrup roboczych, około 60 mówców, moderatorów i sprawozdawców, w tym kilku prelegentów CCBE w salach konferencyjnych. Nikolaos Koutkias, przewodniczący Komitetu ds. Szkoleń, przedstawił [uwagi CCBE na temat Europejskiej Strategii Szkoleń Kadr Wymiaru Sprawiedliwości](#) przyjęte w marcu 2021 r. Sekretarz Generalny CCBE, Simone Cuomo, poruszył kwestię cyfryzacji wymiaru sprawiedliwości i wykorzystania nowych technologii w

praktyce prawnej. Attracta O'Regan, doradca CCBE ds. praworządności, odniosła się do praworządności i praw podstawowych w ramach tematu «Elastyczne reagowanie na nowe wyzwania i potrzeby szkoleniowe», a Francesca Sorbi, członkini Komitetu Szkoleniowego oraz szefowa włoskiej delegacji do CCBE, przedstawiła pozaprawne i miękkie umiejętności potrzebne prawnikom. Prezydent CCBE, Margarete von Galen, zwróciła się do uczestników drugiego dnia tego wydarzenia i poruszyła temat przyszłości szkoleń, podkreślając między innymi znaczenie dostępności funduszy na szkolenia prawników.

Międzynarodowy Dzień Rzetelnego Procesu



14 czerwca 2021 r. po raz pierwszy na świecie obchodzone Międzynarodowy Dzień Rzetelnego Procesu i Nagrodę Ebru Timtik. Wydarzenie to zostało zorganizowane przez Grupę Sterującą ds. Międzynarodowego Dnia Rzetelnego Procesu i Nagrody Ebru Timtik, w której skład wchodzi CCBE, Europejskie Stowarzyszenie Prawników na rzecz Demokracji i Praw Człowieka na Świecie, Europejska Federacja Samorządów Prawniczych, Europejskie Stowarzyszenie Prawników Demokratycznych, francuska Krajowa Rada Adwokacka,

Międzynarodowe Stowarzyszenie Prawników Demokratycznych, Międzynarodowe Stowarzyszenie Prawników, Instytut Praw Człowieka Międzynarodowego Stowarzyszenia Samorządów Prawniczych, włoska Krajowa Rada Adwokacka, Stowarzyszenie Prawnicze Anglii i Walii, organizacja Prawnicy dla Prawników (Lawyers for Lawyers), oraz Ayşe Bingöl Demir i Şerife Ceren Uysal. Konferencja będzie co roku odbywać się 14 czerwca, online lub w konkretnym miejscu w kraju wybranym ze względu na poziom obaw związanych z brakiem poszanowania prawa do rzetelnego procesu sądowego w danej jurysdykcji i w danym czasie. Co roku przyznawana będzie również nagroda Ebru Timtik w celu wyróżnienia osoby lub organizacji, która wniosła wyjątkowy wkład w zapewnienie prawa do rzetelnego procesu w kraju, na którym w danym roku koncentruje się Międzynarodowy Dzień Rzetelnego Procesu. W tym roku wybranym krajem była Turcja, a nagroda została symbolicznie przyznana Ebru Timtik w celu upamiętnienia

jej poświęcenia. Z tej okazji we wiele organizacji wezwało władze tureckie [wspólnym oświadczeniu](#) do zapewnienia pełnego poszanowania prawa do rzetelnego procesu.

Tegoroczna konferencja rozpoczęła się od [przemówienia](#) specjalnego sprawozdawcy ONZ ds. niezależności sędziów i prawników, Diego Garcí-Sayána. Następnie odbyła się dyskusja panelowa, w której uczestniczył Patrick Henry, ekspert i były przewodniczący Komisji Praw Człowieka CCBE, który jako jeden z prelegentów mówił o sytuacji prawników. Pełny zapis wydarzenia można obejrzeć [tutaj](#). Wszystkie informacje związane z tym wydarzeniem, w tym jego [program](#), można znaleźć na [Portalu Praw Człowieka CCBE](#).

Coroczna konferencja HELP 2021 «Odpowiedzi w zakresie praw człowieka na globalne wyzwania».

W dniach 1-2 lipca 2021 r. odbyła się coroczna konferencja sieciowa organizowana w ramach programu HELP Rady Europy. Celami konferencji było omówienie reakcji w ramach programu Rady Europy dotyczącego edukacji w zakresie praw człowieka dla przedstawicieli zawodów prawniczych (HELP) na aktualne wyzwania, w tym

wyzwania zdrowotne spowodowane epidemią koronawirusa, a także przedstawienie wydarzeń, które miały miejsce w ramach Programu HELP od ostatniej konferencji w 2020 r. Podczas konferencji przedstawiono nowe szkolenia w ramach Programu HELP, ponadto głos zabrało kilku członków i partnerów Sieci HELP, w tym

CCBE. Przewodniczący Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy oraz Ambasador i Szef Delegacji UE przy Radzie Europy zainicjowali specjalne wydarzenie tematyczne dotyczące środowiska i praw człowieka. Dodatkowe informacje na temat Konferencji dostępne są na [stronie internetowej Ray Europy](#).

Webinarium «Rola Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (ETPCz) i kryteria dopuszczalności skargi»

Na marginesie kontynuacji dialogu z adwokaturą azerbejdzańską (Azerbaijani Bar Association - ABA), w dniu 29 czerwca 2021 r. zorganizowano szkolenie online. Tematem webinarium była «Rola Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (ETPCz) i kryteria dopuszczalności skargi». Zarówno Prezydent CCBE, Margarete von Galen, jak i Przewodniczący ABA, Anar Baghirov, wygłosili na początku webinarium przemówienia do jego uczestników. Roman Završek, Przewodniczący Komisji CCBE PECO, i Stefan von Raumer, Przewodniczący Komisji Praw Człowieka CCBE, przedstawili prezentacje na temat roli i struktury ETPCz, procedur przed trybunałem, a także kryteriów dopuszczalności skargi. Ponadto uczestnicy zapoznali się z praktycznymi i szczegółowymi wskazówkami dotyczącymi wypełniania formularza skargi oraz przykładami z osobistego doświadczenia obydwu prelegentów. Dodatkowe informacje oraz zapis z tego webinarium dostępne są na [stronie internetowej CCBE](#).



Międzynarodowe usługi prawne

Przesłuchanie w Parlamencie Europejskim



CCBE została zaproszona do udziału w publicznym wysłuchaniu zorganizowanym przez Komisję Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów (IMCO) Parlamentu Europejskiego, dotyczącym «Wdrażania Umowy o handlu i współpracy między UE a Wielką Brytanią (TCA): wyzwania w zakresie integralności jednolitego rynku i unii celnej», które odbyło się 26 maja 2021 r. Podczas wysłuchania CCBE była reprezentowana przez przewodniczącego Komisji Międzynarodowych Usług Prawnych (ILS), Carlo Forte. Podkreśliwszy, że Brexit miał istotny wpływ na szereg kwestii związanych z usługami prawnymi, Carlo Forte przedstawił niektóre z problematycznych aspektów związanych z wdrażaniem TCA, w szczególności różne podejścia Państw Członkowskich UE do kwestii takich jak przyznawanie praw do wykonywania zawodów prawniczych, usługi transgraniczne, uznawanie firm prawniczych, uznawanie orzeczeń sądowych itp. Wszystkie te kwestie wiążą się z problemem uznawania kwalifikacji niezbędnych do świadczenia usług prawnych. Prawnicy z UE i Zjednoczonego Królestwa nie mają już dostępu do rynków po obydwu stronach kanału La Manche ponieważ ich status nie jest już automatycznie uznawany i podlega częściowo przepisom międzynarodowym (głównie GATS i TCA), a w dużej mierze przepisom krajowym dotyczącym uznawania kwalifikacji przyznawanych przez państwa trzecie. Istnieje ryzyko, że różne podejścia Państw Członkowskich UE mogą mieć niejednorodny, jeśli nie nierówny, wpływ na jednolity rynek. Carlo Forte zwrócił uwagę, że art. 158 TCA stanowi, iż krajowe organy ds. zawodów prawniczych «mogą opracowywać i przedstawiać Radzie Partnerstwa wspólne zalecenia w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych». Rada Partnerstwa (art. 7 TCA) składa się z przedstawicieli UE i Wielkiej Brytanii, a współprzewodniczą jej członek Komisji Europejskiej i przedstawiciel rządu Wielkiej Brytanii na szczeblu ministerialnym. Rada ta jest właściwa we wszystkich kwestiach związanych z wdrażaniem, stosowaniem i interpretacją TCA oraz wszelkich umów uzupełniających. Jest ona uprawniona m.in. do podejmowania decyzji, w tym zmian do TCA, wydawania zaleceń dla stron, powoływania wyspecjalizowanych komitetów ds. handlu oraz przekazywania niektórych ze swoich uprawnień Komitetowi Partnerstwa Handlowego lub wyspecjalizowanemu komitetowi. Mówiąc w swoim imieniu Carlo Forte zasugerował, że należy rozważyć powołanie wyspecjalizowanego komitetu ds. obrotu usługami prawniczymi, złożonego z krajowych samorządów prawniczych UE i Wielkiej Brytanii, z udziałem CCBE, w celu omawiania kwestii związanych z wdrażaniem TCA oraz przyjmowania stosownych zaleceń dla Rady Partnerstwa.

Ponieważ od wdrożenia TCA minęło sześć miesięcy, Komisja Międzynarodowych Usług Prawnych CCBE stoi na stanowisku, że jest to dobry moment na ocenę praktycznych kwestii, które pojawiły się w związku z TCA, a także kwestii, które mogły pojawić się w związku z wdrażaniem przepisów krajowych. W tym zakresie, CCBE prowadzi konsultacje ze swoimi delegacjami.

Komitet Stały Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawników ds. Międzynarodowego Obrotu Usługami Prawnymi

Komisja Międzynarodowych Usług Prawnych CCBE odbyła spotkanie z Darrellem Mottleyem, Przewodniczącym Komitetu Stałego Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawników (ABA) ds. Międzynarodowego Obrotu Usługami Prawnymi. Pan Mottley mówił o doświadczeniach ABA w zakresie Modelowych Zasad ABA dotyczących dostępu prawników zagranicznych. Przedstawił informacje na temat aktualnego stanu wdrażania przez amerykańskie jurysdykcje Zasad ABA dotyczących dostępu prawników zagranicznych. ABA przyjęło metodyczne podejście do Modelowych Zasad ABA dotyczących dostępu prawników zagranicznych oraz do podziału tych zasad na następujące 4 części:

- Modelowa zasada dotycząca przyznawania licencji oraz wykonywania zawodu przez zagranicznych doradców prawnych, która umożliwi zagranicznemu prawnikowi otwarcie kancelarii w amerykańskiej jurysdykcji w celu udzielania porad prawnych w zakresie prawa jego kraju ojczystego, kraju trzeciego i/lub prawa międzynarodowego.
- Modelowa zasada dotycząca tymczasowego wykonywania zawodu przez zagranicznych prawników, która określa pięć okoliczności, w których zagraniczny prawnik może tymczasowo świadczyć usługi prawne w amerykańskiej jurysdykcji (fly-in/fly-out).
- Modelowa zasada dotycząca dopuszczania na zasadzie pro hac vice, która dostarcza sędziom wskazówek, czy przyznawać zagranicznym prawnikom ograniczone i tymczasowe uprawnienia do występowania przed sądami amerykańskimi.
- Modelowa zasada dotycząca rejestracji doradców wewnętrznych, która wraz z modelową zasadą dotyczącą profesjonalnego postępowania 5.5(d) i (e), zezwala w określonych okolicznościach zagranicznym prawnikom na pełnienie w USA funkcji doradców wewnętrznych.

Komisja Międzynarodowych Usług Prawnych CCBE analizowała kwestię tego, czy CCBE powinna rozważyć opracowanie modelowej zasady UE. W zależności od życzeń delegacji CCBE w przyszłości mogą się odbyć dalsze dyskusje w tej sprawie.

Prawo karne

W maju Komisja Prawa Karnego CCBE spotkała się z Marco Stefanem, jednym z autorów [Raportu «Wymiar sprawiedliwości w sprawach karnych, prawa podstawowe i praworządność w epoce cyfrowej»](#), który omówił raport w zakresie prawa do obrony. CCBE z dużym zadowoleniem przyjęła możliwość wniesienia do Raportu wkładu koncentrującego się na kwestiach związanych z:

- Wykorzystaniem technologii zdalnego wymiaru sprawiedliwości, w szczególności zastosowania wideokonferencji oraz świadczenia zdalnej pomocy prawnej i przesłuchań, w postępowaniu sądowym.
- Bieżących inicjatyw promujących wykorzystanie technologii w unijnych i krajowych systemach wymiaru sprawiedliwości, ze szczególnym uwzględnieniem cyfryzacji akt sądowych i elektronicznej wymiany dokumentów procesowych, a także wprowadzeniem nowych procedur gromadzenia i wymiany danych w transgranicznych postępowaniach sądowych oraz opracowania nowych narzędzi promujących interoperacyjność platform w systemach wymiaru sprawiedliwości dotyczących

spraw karnych.

- Implikacje prawne i etyczne związane z zastosowaniem sztucznej inteligencji w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych. Rozwój i (rzeczywiste lub potencjalne) zastosowanie tych technologii w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych rodzi konkretne pytania i problemy z punktu widzenia praw podstawowych i praworządności.

Komitet z zadowoleniem przyjął również przedstawiciela prezydencji słoweńskiej, który omówił przewidywane działania prezydencji słoweńskiej w zakresie prawa karnego (prezydencja słoweńska rozpoczyna się 1 lipca). Prezydencja słoweńska wskazała, że będzie zajmować się ochroną praw człowieka w świetle wyzwań stawianych przez nowe technologie i wykorzystanie internetu, przystąpienia UE do konwencji o wyrokach, e-dowody, etyczne aspekty sztucznej inteligencji i związane z nią aspekty w zakresie praw podstawowych, przystąpienie UE do EKPC oraz kwestię praw dziecka.

Prokuratura Europejska

1 czerwca Komisja oficjalnie potwierdziła, że Prokuratura Europejska (EPPO) rozpocznie działalność. Komisja Prawa Karnego śledzi tę kwestię od wielu lat i nadal będzie to czynić. 31 marca odbyło się spotkanie CCBE z przedstawicielami EPPO. Planowane są kolejne spotkania. Główne zagadnienia będące przedmiotem zainteresowania CCBE dotyczą dostępu do informacji/akt sprawy (co jest kwestią kluczową, gdyż ma duże znaczenie dla obrony i równości stron), zagadnień dotyczących zjawiska forum shopping (poszukiwania sądu stosującego prawo najbardziej korzystne dla strony) i kwestii dowodowych.



Przeciwdziałanie praniu pieniędzy



Oczekuje się, że 20 lipca 2021 r. Komisja Europejska opublikuje pakiet propozycji dotyczących prania pieniędzy. Komisja CCBE ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy jest szczególnie zainteresowana i zaniepokojona dyskusjami na temat ewentualnego unijnego organu nadzoru nad sektorem finansowym i niefinansowym oraz dyskusjami dotyczącymi jednolitego zbioru przepisów/rozporządzenia. W połowie lipca CCBE spotka się z Komisją w celu omówienia tych propozycji.

Europol

6 maja 2021 r., CCBE przyjęła [dokument przedstawiający stanowisko w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie \(UE\) 2016/794, w odniesieniu do współpracy Europolu z podmiotami prywatnymi, przetwarzania danych osobowych przez Europol w ramach wspierania dochodzeń w sprawach karnych oraz roli Europolu w zakresie badań](#). W dokumencie tym CCBE wzywa instytucję UE do przyjęcia konkretnych zabezpieczeń w celu uniknięcia ingerencji w jakikolwiek rodzaj danych chronionych tajemnicą zawodową. CCBE wyraża ubolewanie z powodu braku definicji szeregu pojęć, takich jak «bezpieczeństwo narodowe», «ekstremizm», «terroryzm», «sytuacja kryzysowa», które stanowią elementy uzasadniające przetwarzanie danych osobowych. Ponadto CCBE podkreśla potrzebę wzmocnienia przepisów dotyczących kontroli legislacyjnej nad Europolem poprzez rozszerzenie



uprawnień Wspólnej Parlamentarnej Grupy Kontrolnej. CCBE zwraca uwagę, że przekazywanie danych osobowych podmiotom prywatnym przez Europol, zarówno w UE, jak i poza nią, musi odbywać się z poszanowaniem podstawowych europejskich gwarancji uznanych przez Europejską Radę Ochrony Danych. Przekazywanie danych osobowych podmiotom prywatnym musi należycie uwzględniać prawo do obrony oraz prawo do rzetelnego procesu. CCBE podkreśla, że uprawnienia Europolu w zakresie badań i innowacji powinny być skutecznie monitorowane przez niezależny organ. Zakres takich uprawnień powinien zostać dokładniej zdefiniowany w propozycji. I wreszcie CCBE ubolewa nad brakiem efektywnej i dogłębnej oceny obecnego mandatu Europolu.

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie praworządności

24 czerwca 2021 r. Parlament Europejski (PE) przyjął [rezolucję w sprawie raportu Komisji nt. praworządności w 2020 roku](#). W rezolucji tej PE przedstawił ocenę raportu Komisji na temat praworządności, opublikowanego w ubiegłym roku, wskazał sposoby usprawnienia mechanizmu praworządności w celu lepszej ochrony wartości UE, a także zawarł sugestie, które należy uwzględnić w kolejnym raporcie na temat praworządności za rok 2021. Rezolucja ta, oprócz wielu

innych ważnych kwestii, porusza problem niezależności prawników i zawodów prawniczych w kontekście podkreślanej przez PE potrzeby dokładnej, dynamicznej i integralnej oceny niezależności de iure i de facto systemów sądowniczych. W ten sposób PE uznaje istotną rolę niezależnych prawników i samorządów prawniczych dla zapewnienia niezależności wymiaru sprawiedliwości. Oczekuje się, że Komisja Europejska opublikuje nowy raport roczny poświęcony kwestiom

praworządności w drugiej połowie lipca 2021 roku. W marcu 2021 r. CCBE przyjęła [Wkład do następnego Raportu w sprawie praworządności 2021](#). W przedłożonym dokumencie CCBE podkreśliła najważniejsze zmiany i problemy w zakresie praworządności dotyczące zawodu prawnika, wskazane przez jej członków, oraz wezwała do uznania niezależności prawników i samorządów prawniczych za niezbędny element niezależności systemów wymiaru sprawiedliwości i praworządności.

Prawa człowieka

W maju i czerwcu 2021 roku CCBE wystosowała 11 pism i przyłączyła się do kilku inicjatyw wspierających zagrożonych prawników na Białorusi, w Brazylii, Chinach, Kolumbii, Kazachstanie, Peru, Rosji i Turcji. Wszystkie pisma CCBE wspierające zagrożonych prawników oraz inne wspólne inicjatywy można znaleźć na [poświęconym prawom człowieka portalu CCBE "Obrońcy obrońców"](#).

W szczególności CCBE wyraziła zaniepokojenie następującymi sytuacjami:

Białoruś:

Prześladowanie prawnika
Volodymyra Yavorskiego.

Brazylia:

Trwający nadal areszt
prawnika José Vargasa
Sobrinho Juniora.

Kolumbia:

Arbitralne zatrzymanie
i złe traktowanie
prawnika Johana
Sebastiána Moreno
Castro oraz sądowe
nękanie prawnika
Víctora Mosquery
Marína.

Rosja:

Sądowe nękanie i
środki ograniczające
wobec prawnika
Iwana Pawłowa.

Chiny:

- Ogłoszone przez chiński rząd sankcje wobec adwokatów z Anglii i Walii oraz ich «najbliższych rodzin», a także wobec izb adwokackich.
- Ciągłe zatrzymanie i sądowe nękanie prawnika Ding Jiayi.
- Zakaz podróżowania dla prawnika Lu Siwei.

Peru:

Nękanie Jorge Luisa
Salasa Arenasa w
związku z jego dawną
działalnością jako
prawnika.

Turcja:

- Trwające prześladowania sądowe wobec przedstawicieli zawodów prawniczych.

Kazachstan:

- Nowe przepisy regulujące wykonywanie zawodu prawnika w Kazachstanie.



CCBE podpisała również następujące wspólne oświadczenia:

- **Wspólne oświadczenie** wydane przez norweski samorząd prawniczy wraz z ELDH (Europejskie Stowarzyszenie Prawników na rzecz Demokracji i Praw Człowieka), ECBA (Europejskie Stowarzyszenie Prawników Karnistów) i szwedzki samorząd prawniczy, wyrażające wsparcie dla rosyjskiego prawnika Iwana Pawłowa.
- **Rezolucja** w sprawie zagrożonych prawników podpisana wspólnie przez samorzady prawnicze G7.
- **Wspólne oświadczenie** w sprawie nasilających się ataków na prawników na Filipinach, podpisane przez 29 organizacji prawników, samorządów prawniczych i organizacji zajmujących się prawami człowieka.



Nadchodzące wydarzenia

8 PAŹDZIERNIKA 2021 R.

Posiedzenie Komitetu Stałego CCBE

22 PAŹDZIERNIKA 2021 R.

Posiedzenie CCBE/Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w trybie online

25 PAŹDZIERNIKA 2021 R.

Europejski Dzień Prawnika: «Nie ma sprawiedliwości bez niezależnych prawników»

Council of Bars and Law Societies of Europe

The voice of European Lawyers

Rue Joseph II, 40/8 - B-1000 Brussels | +32 (0)2 234 65 10 | ccbe@ccbe.eu
ccbe.eu | [Twitter](#) | [LinkedIn](#) | [Facebook](#) | [YouTube](#)